## Dao De Jing Comparison Chart

## Chapter 10

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
載 zai4	載 zai4	載 zai4		載 zai4		載 zai4
營 ying2	營 ying2	營 ying2		營 ying2		營 ying2
魄 po4	魄 po4	魄 po4		魄 po4		魄 po4
抱 bao4	抱 bao4	抱 bao4		抱 bao4		抱 bao4
— yi1	— yi1	— yi1		— yi1		— yi1
能 neng2	能 neng2	能 neng2		能 neng2		能 neng2
無 wu2	無 wu2	無 wu2		毋 wu2		無 wu2
離 li2	離 li2	離 li2		離 li2		離 li2
乎 hu1	乎 hu1	乎 hu l		乎 hu l		乎 hu1
專 zhuan1	專 zhuan1	專 zhuan1		專 zhuan1		專 zhuan l
氣 qi4	氣 qi4	氣 qi4		氣 qi4		氣 qi4
致 zhi4	致 zhi4	致 zhi4		至 zhi4		至 zhi4
柔 rou2	柔 rou2	柔 rou2		柔 rou2		柔 rou2
能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2		能 neng2
		如 ru2				
嬰 ying1	嬰 ying1	嬰 ying1	嬰 ying1	嬰 ying1		嬰 ying1
兒 er2	兒 er2	兒 er2	兒 er2	兒 er2		兒 er2
乎 hu1		乎 hu l	乎 hu l	乎 hu l		乎 hu1
			<			
滌 di2	滌 di2	滌 di2	脩 xiu1	脩 xiu1		滌 di2
除 chu2	除 chu2	除 chu2	除 chu2	除 chu2		除 chu2
玄 xuan2	玄 xuan2	玄 xuan2	玄 xuan2	玄 xuan2		玄 xuan2
覽 lan3	覽 lan3	覽 lan3	藍 lan2	藍 lan2		覽 lan3
能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2		能 neng2
無 wu2	無 wu2	無 wu2	毋 wu2	毋 wu2		無 wu2
				有 you3		有 you3
疵 ci1	疵 cil	疵 cil	疵 cil	疵 ci1		疵 cil
乎 hu l		乎 hu l	乎 hu1	乎 hu l		乎 hu1
愛 ai4	愛 ai4	愛 ai4	愛 ai4	愛 ai4		愛 ai4
民 min2	民 min2	民 min2		民 min2		民 min2
治 zhi4	治 zhi4	治 zhi4		栝 gua1		治 zhi4
國 guo2	國 guo2	國 guo2		國 guo2		國 guo2
能 neng2	能 neng2	能 neng2		能 neng2		能 neng2
無 wu2	無 wu2	無 wu2		毋 wu2		無 wu2

為 wei2	為 wei2	以 yi3		以 yi3	以 yi3
		知 zhi1		知 zhi1	知 zhi1
乎 hu l		乎 hu l		乎 hu1	乎 hu l
天 tian1	天 tian1	天 tian1		天 tian l	天 tian1
門 men2	門 men2	門 men2		門 men2	門 men2
開 kail	開 kail	開 kai1		啟 qi3	開 kail
闔 he2	闔 he2	闔 he2		闔 he2	闔 he2
能 neng2	能 neng2	能 neng2		能 neng2	能 neng2
為 wei2	為 wei2	為 wei2		為 wei2	為 wei2
雌 ci1	雌 ci1	雌 ci1		雌 cil	雌 ci1
乎 hu l		乎 hu1		乎 hu1	乎 hu1
明 ming2	明 ming2	明 ming2		明 ming2	明 ming2
白 bai2	白 bai2	白 bai2		白 bai2	白 bai2
四 si4	四 si4	四 si4		四 si4	四 si4
達 da2	達 da2	達 da2		達 da2	達 da2
能 neng2	能 neng2	能 neng2		能 neng2	能 neng2
無 wu2	無 wu2	無 wu2		毋 wu2	無 wu2
		以 yi3		以 yi3	以 yi3
知 zhi1	知 zhi1	為 wei2		知 zhi1	知 zhi1
乎 hu1		乎 hu l		乎 hu1	乎 hu l
生 sheng1					
之 zhi1					
畜 chu4					
之 zhi1					
生 sheng1					
而 er2					
不 bu4	不 bu4	不 bu4	弗 fu2	弗 fu2	弗 fu2
有 you3	有 you3	有 you3		有 you3	有 you3
為 wei2	為 wei2	為 wei2			
而 er2	而 er2	而 er2			
不 bu4	不 bu4	不 bu4			
恃 shi4	恃 shi4	恃 shi4			
長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3		長 zhang3	長 zhang3
而 er2	而 er2	而 er2		而 er2	而 er2
不 bu4	不 bu4	不 bu4		弗 fu2	弗 fu2
宰 zai3	宰 zai3	宰 zai3		宰 zai3	宰 zai3
				也 ye3	也 ye3
是 shi4	是 shi4	是 shi4		是 shi4	是 shi4
謂 wei4	謂 wei4	謂 wei4		胃 wei4	謂 wei4

© 2005 Nina Correa